

Comunicato stampa – 03.02.2004, 07:00

*Il Gruppo Mikron anticipa i risultati conseguiti nell'esercizio 2003:*

## **Incremento del fatturato e risultato operativo positivo**

**Il Gruppo tecnologico Mikron, attivo su scala mondiale nei segmenti «Production Equipment» e «Components» anticipa i dati principali del bilancio 2003 e le previsioni per il 2004. Nell'esercizio 2003 appena concluso, con 434 milioni di CHF le entrate nette sono incrementate del 9%, mentre il volume degli ordini è leggermente calato rispetto l'anno precedente, arrestandosi a 416 milioni di CHF. Il risultato operativo (Ebita) al lordo dei costi supplementari si manterrà su valori positivi. Per il 2004 si prevede un aumento delle entrate, un ulteriore miglioramento del risultato operativo e un risultato d'esercizio altrettanto positivo.**

### **Il Gruppo Mikron nel quarto trimestre 2003 – Decisa ripresa degli affari, netto aumento degli ordini**

Nel quarto trimestre del 2003 il Gruppo Mikron ha registrato un volume di ordini pari a 111 milioni di CHF che, con un + 16%, ha nettamente superato i valori dell'anno precedente. Dopo il fiacco trimestre estivo, gli affari hanno mostrato una certa ripresa. Anche la situazione degli ordini di «aching Technology» è notevolmente migliorata, segnando la fine di un lungo periodo di ristrettezze.

Con 105 milioni di CHF, il fatturato si è attestato su valori inferiori dell'8% a quelli dello stesso trimestre dell'anno precedente, e comunque inferiori ai livelli degli altri trimestri del 2003. Lo scarso volume di ordini registrato nei trimestri precedenti ha lasciato il segno. Le cifre hanno risentito positivamente della massiccia produzione di supporti ottici (DVD) e della costante crescita di fatturato nel ramo della telefonia mobile.

### **Esercizio 2003: Il Gruppo - incremento del fatturato e risultato operativo in pareggio (Ebita)**

Con 416 milioni di CHF, il volume di ordini dell'anno di bilancio ha registrato un calo del 2% rispetto l'anno precedente. Nella valuta locale si registra una debole crescita (+ 1%). Nel segmento «Production Equipment», i rami d'attività «Machining Technology» e «Axxicon Mould Technology» hanno nettamente incrementato gli ordini rispetto l'anno scorso, mentre «Assembly Technology» non è riuscita ad avvicinarsi ai buoni risultati del 2002. Il volume degli ordini nel segmento «Components» è calato del 9%. Mentre in Asia la joint-venture Infocom ha quasi raddoppiato il volume, corretti gli effetti del cambio valutario, il ramo commerciale della «Plastics Technology» non è riuscito ad eguagliare i livelli dell'anno scorso.

Rispetto all'esercizio precedente, le entrate nette sono aumentate del 9%, raggiungendo 433 milioni di CHF. Nel segmento «Production Equipment», «Axxicon Mould Technology» ha registrato una netta crescita di fatturato, influenzata dalla forte domanda di strumenti per la produzione di DVD e da singole grandi commesse acquisite l'anno precedente. Grazie ai molti ordini su cui poteva contare all'inizio dell'anno, «Assembly Technology» è quasi riuscita a eguagliare il fatturato del 2002. «Machining Technology» ha cominciato l'anno con uno scarso volume di ordini che, rimasto debole fino a settembre, ha determinato un forte calo rispetto ai valori dell'anno scorso. La crescita del fatturato nel segmento «Components» è da attribuire alla joint venture Infocom in Asia. Grazie alla forte crescita delle attività legate alla telefonia mobile, in questo settore il fatturato è raddoppiato, corretti gli effetti del cambio valutario. In seguito alla razionalizzazione delle sedi di produzione e del portafoglio dei clienti, «Plastics Technology» ha accusato perdite di fatturato.

Come anticipato, per l'esercizio in esame il Gruppo Mikron prevede un risultato operativo in pareggio (EBITA) al lordo dei costi supplementari.

### **Esercizio 2003: segmento «Production Equipment»- positivo sviluppo commerciale di «Assembly Technology», inversione di tendenza nel quarto trimestre nel settore «Machining Technology». Deciso incremento del fatturato di «Axxicon Mould Technology», dovuto alla crescita della domanda nel segmento dei supporti ottici (DVD).**

Anche nel 2003 l'andamento delle vendite della divisione «Machining Technology» si è trascinato all'insegna della stagnazione degli investimenti, registrando una cospicua flessione rispetto l'anno precedente. Nemmeno gli ottimi affari nella vendita degli utensili da taglio sono riusciti a compensare l'esiguo fatturato apportato dalle macchine. Da settembre si è constatato un mutamento nell'andamento degli investimenti, soprattutto nel settore dell'industria automobilistica. Nel quarto trimestre il volume degli ordini ha raggiunto valori che negli ultimi due anni non erano più stati conseguiti.

Malgrado la difficile congiuntura, nel 2003 «Assembly Technology» si è ottimamente districata. Grazie al buon volume di ordini d'inizio anno e ai riordini acquisiti nel primo trimestre del 2003, l'azienda è riuscita a incrementare il

fatturato europeo. Il deludente andamento degli affari negli USA non ha però consentito di raggiungere i valori dell'anno precedente, mancati nettamente quanto a volume degli ordini ma solo di poco nelle entrate. Le attività nel settore degli apparecchi per la tecnologia medica hanno conosciuto un ulteriore sviluppo.

«Axxicon Mould Technology» ha notevolmente incrementato i volumi del 2003. Alla crescita hanno contribuito due grandi progetti di produzione di strumenti specificamente concepiti per i clienti (acquisiti nel 2002). L'andamento dell'anno, tuttavia, è stato segnato dalla domanda record di strumenti per la produzione di supporti ottici (soprattutto DVD). I provvedimenti adottati negli anni scorsi, finalizzati al miglioramento dei prodotti, dei servizi e dell'analisi dei costi, hanno consentito di raggiungere in questo settore risultati eccezionali. L'acquisizione di ordini per strumenti personalizzati non ha soddisfatto le aspettative, fatta eccezione per il settore dell'industria della telefonia mobile.

### **Esercizio 2003 – segmento «Components»: forte crescita della joint-venture con Balda in Asia**

Il fatturato di «Plastics Technology» è leggermente calato rispetto all'anno precedente. La ristrutturazione dell'attività prosegue e si focalizza sulla razionalizzazione del portafoglio delle commesse di produzione nonché sulla verifica delle capacità e degli stabilimenti di produzione. Nella primavera del 2003 è stato inaugurato un nuovo stabilimento di produzione in Cina, mentre avanzano i preparativi per l'apertura di una fabbrica nella Repubblica Ceca. L'organizzazione del processo di produzione per un cliente nel settore della tecnologia medica procede bene: la convalida è prevista per il secondo trimestre del 2004.

La joint venture con Balda, in Asia, ha raddoppiato il fatturato, se considerato depurato degli effetti del cambio valutario. Questo primo «salto» di crescita è stato superato positivamente. L'azienda cinese si è affermata come fornitrice di sottosistemi in plastica per telefoni cellulari.

### **Uno sguardo d'insieme al 2004 – incremento dei volumi e risultato d'esercizio positivo**

Considerando il miglioramento della congiuntura e la stabilità del Gruppo Mikron, attualmente per l'esercizio 2004 si prevede un incremento dei volumi. Associato ad un ulteriore miglioramento delle strutture di costo, ci si attende inoltre un utile di gestione nettamente positivo e, grazie a minori interessi e ad ammortamenti goodwill notevolmente inferiori, anche un risultato economico d'esercizio positivo.

Da quando la quota di maggioranza di Mikron è stata acquisita da un gruppo di investitori, è in corso una verifica del portafoglio. Le azioni che eventualmente ne conseguiranno potrebbero modificare volumi, capacità di rendita e bilancio.

### **La nuova Direzione del Gruppo si è messa al lavoro**

Come annunciato nel settembre 2003, dall'inizio dell'anno il Dr. Eduard Rikli occupa la posizione di CEO. Il Consiglio di amministrazione del Gruppo Mikron ha eletto il Sig. Andreas Moser a Chief Financial Officer. Andreas Moser lavora per

Mikron dal 1998. Cominciò come Division Controller Machining Technology, per assumere nel 2001 la direzione del settore Business Controlling del Gruppo, rivestendo contemporaneamente la carica di amministratore della società di holding e management a Bienna. Nel giugno 2003 ha assunto la direzione ad interim del reparto finanziario. Dal 1° gennaio 2004, egli occupa definitivamente la posizione di CFO, dalla quale affianca il nuovo CEO in qualità di profondo conoscitore della realtà di Mikron e di esperto finanziario.

### Anticipazioni sull'esercizio commerciale 2003 del Gruppo tecnologico Mikron:

<i>In milioni di CHF</i>	Cumulati alla fine dell'anno(01.01 - 31.12)			?	
	2003	2002 normalizzato <sup>1)</sup>	2002	% normalizzato <sup>1)</sup>	%
<b>Ordini acquisiti</b>	<b>416E</b>	<b>424</b>	<b>442.6</b>	<b>-2%</b>	<b>-6%</b>
Production Equipment	269E	280	291.5	-4%	-8%
Components	148E	162	167.9	-9%	-12%
<b>Entrate nette</b>	<b>434E</b>	<b>398</b>	<b>414.7</b>	<b>9%</b>	<b>5%</b>
Production Equipment	285E	266	276.9	7%	3%
Components	157E	135	140.9	17%	11%
<b>Ammontare degli ordini</b>	<b>125E</b>	<b>n/a</b>	<b>144.9</b>	<b>n/a-</b>	<b>-14%</b>
Production Equipment	102	n/a	120.0	n/a-	-15%
Components	25	n/a	38.0	n/a-	-33%

<sup>1)</sup> Normalizzato riguardo alle:

- Società conferite (New Ingenia SA, Axxicon Moulds Faarevejle A/S, Mikron Tunsberg AS, Mikron TecStar LP)

### Confronto con l'anno precedente possibile solo considerando i volumi «normalizzati»

Nel presente comunicato stampa i valori dell'anno precedente sono stati corretti in funzione dei conferimenti d'azienda realizzati, onde rendere possibile un confronto attendibile. L'intero testo riferisce dunque i valori normalizzati. Le cifre non sono state adattate agli effetti dei cambi valutari. Dove occorre, il testo sottolinea gli influssi determinanti esercitati dalle variazioni dei tassi di cambio.

### Ulteriori domande e interviste alla Direzione aziendale

Curriculum vitae e fotografie dei Sigg. Rikli e Moser sono disponibili in Internet all'indirizzo: <http://www.mikron-tg.com/news/news-photos.htm>

È inoltre possibile contattare il reparto PR di Mikron al numero telefonico 032 321 72 15 o via e-mail, all'indirizzo [mikron.news@ch.mikron-tg.com](mailto:mikron.news@ch.mikron-tg.com). Esso avrà cura di raccogliere e coordinare le richieste pervenute.

Ulteriori informazioni sulle Investor Relations sono consultabili sul sito Internet di Mikron, all'indirizzo: [www.mikron-tg.com](http://www.mikron-tg.com)

---

**Calendario delle Investor Relations 2004 del Mikron Technology Group:**

30. marzo 2004:	Presentazione dei risultati dell'esercizio 2003
22. aprile 2004:	1° trimestre 2004 e assemblea dei soci
24. agosto 2004:	Risultati del semestre
29. ottobre 2004:	3. trimestre 2004

Except for the historical information contained herein, the statements in this press release are forward-looking statements that involve risks and uncertainties.

Mikron<sup>®</sup>, Axxicon<sup>™</sup> are trademarks of Mikron Holding AG, Biel (Switzerland)  
(Fine del testo)